

# Výroční zpráva 2010



## Obsah:

Základní údaje	2
Vznik, poslání, cílová skupina	2
Poskytované sociální služby a doplňkové činnosti	3
Podpora samostatného bydlení	4
Chráněné bydlení	6
Sociální rehabilitace	10
Doplňkové činnosti	13
Zpráva o hospodaření	15
Výrok auditora	20
Poděkování	21
Naši partneři	21

## Základní údaje

### Sídlo společnosti:

BONA, o.p.s  
Pod Čimickým hájem 177/1  
Praha 8  
181 00

### Telefon, fax:

283 853 163  
283 852 305

**E-mail:** info@bona-ops.cz

**http://** www.bona-ops.cz

**IČ:** 25732587

### Bankovní spojení:

KB 27-4601530267/0100

### Statutární zástupce:

MUDr. Vanda Valentová,  
předsedkyně správní rady

### Ředitel:

Mgr. Aleš Lang

## Vznik, poslání, cílová skupina

Společnost byla založena Nadací Bona a MUDr. Zdeňkem Bašným se záměrem poskytovat sociálně rehabilitační služby osobám trpícím duševním hendikepem.

BONA, o.p.s. zahájila svou činnost k 1. 6. 1999.

### Poslání

BONA, o.p.s. usiluje o opětovné začlenění lidí s duševní poruchou do společnosti a o zkvalitnění jejich života při zajištění důstojných životních podmínek.

### Cílová skupina

Dospělí lidé s duševní poruchou, která významně ovlivnila způsob jejich života a oddělila je od běžného místního společenství.

## Poskytované sociální služby a doplňkové činnosti

### V oblasti bydlení poskytujeme tyto služby:

- **Podpora samostatného bydlení**  
dle § 43 zákona č. 108/2006 Sb.
- **Chráněné bydlení**  
dle § 51 zákona č. 108/2006 Sb.

Chráněné bydlení "Vila Jitka"  
Chráněné bydlení "200"  
Chráněné bydlení "Kocourkov"  
Chráněné bydlení "180"

### V oblasti práce poskytujeme službu:

- **Sociální rehabilitace**  
dle § 70 zákona č. 108/2006 Sb.

Sklářská dílna  
Textilní dílna  
Dílna Technické služby  
Papírenská dílna

### Doplňkové činnosti:

- Polyfunkční centrum Dvojí svět – obchod
- Socioterapeutické centrum U Kocoura
- Provoz trafiky v areálu PL Bohnice
- Zaměstnávání osob se zdravotním postižením

## Podpora samostatného bydlení

registrace 6417961

BONA, o.p.s. poskytuje sociální službu podpora samostatného bydlení na území hl. m. Prahy lidem s duševní poruchou za účelem zvyšování nebo udržení jejich schopností a dovedností potřebných k samostatnému bydlení v nechráněném prostředí.

Služba je poskytována od 1. 3. 2008.

### Uživatelé služby:

Službu Podpora samostatného bydlení v roce 2010 využilo celkem 53 uživatelů (z toho 30 mužů a 23 žen). Oproti roku 2009 došlo k mírnému navýšení podpořených osob.

Sledovaná statistická data	Podpora samostatného bydlení
Celkem službu čerpalo	53 uživatelů
Muži	30 uživatelů
Ženy	23 uživatelék
Průměrný věk	42,3 let
Způsobilý/omezen/zbaven způsobilosti k právním úkonům	<ul style="list-style-type: none"><li>• Způsobilí: 34 uživatelů</li><li>• Omezeni: 9 uživatelů</li><li>• Zbaveni: 10 uživatelů</li></ul>
Praha/mimopražští	<ul style="list-style-type: none"><li>• Praha: 51 uživatelů</li><li>• Z toho Praha 8: 11 uživatelů</li><li>• Mimopražští: 2 uživatelé</li></ul>
PP dle stupně/ nepřiznán	<ul style="list-style-type: none"><li>• I. st.: 11 uživatelů</li><li>• II. st.: 5 uživatelů</li><li>• III. st.: 1 uživatel</li><li>• IV. st.: 0 uživatelů</li><li>• Nemá/nezjištěn: 36 uživatelů</li></ul>
Odkud klient nastoupil do služby	<ul style="list-style-type: none"><li>• PLB: 14 uživatelů</li><li>• Jiná org.: 0 uživatelů</li><li>• Jiná NNO: 6 uživatelů</li><li>• CHB: 17 uživatelů</li><li>• PA: 16 uživatelů</li></ul>
Kam po využití služby odešel	<ul style="list-style-type: none"><li>• PLB: 3 uživatelé</li><li>• Vlastní byt: 1 uživatel</li><li>• Sociální byt: 1 uživatel</li><li>• CHB: 1 uživatel</li><li>• Jiná org.: 2 uživatelé</li><li>• Jiná NNO: 0 uživatelů</li><li>• Úmrtí: 1 uživatel</li></ul>
Dny ve službě (průměr)	249 dní
Úspěšnost služby	Úspěšná: 23 uživatelů Neúspěšná: 6 uživatelů Nešlo hodnotit: 24 uživatelů

Pozn.: PLB – Psychiatrická léčebna Bohnice, NNO – nestátní nezisková organizace  
PA – psychiatrická ambulance, CHB - služba Chráněné bydlení Bona, o.p.s.

Vedoucí pro oblast bydlení vede poradník zájemců o službu. V tomto poradníku je průběžně evidováno cca 10 osob, kterým nemůže být služba poskytnuta z důvodu naplnění kapacity.

### Změny v poskytování služby:

V roce 2010 ve službě Podpora samostatného bydlení nedošlo k významnějším změnám. Služba je i nadále poskytována prostřednictvím víceúrovňového programu na základě spolupráce s Nadací Bona, která je pronajímatelem bytových prostor.

Podporované byty A - klienti jsou motivováni k samostatnému bydlení, ale postrádají některé potřebné dovednosti (např. nakupování, sebeobsluhu, vaření, hospodaření s penězi, domácí práce, péče o vlastní osobu, o bydlení)

Podporované byty N – míra podpory redukována na specifické požadavky klienta, předpoklad větší samostatnosti

Vstupní byty – cílem je vytvoření podmínek samostatného života v nájemním bydlení

Sociální byty – uživatelé jsou aktivně zapojeni v rehabilitačním procesu, jsou schopni samostatného běžného způsobu života, ale nemají možnost trvalého bydlení.

### Kvalitativní zhodnocení služby:

Klienti byli individuálně podporováni k docházkám k lékaři, do terapeutických skupin, na psychoterapii. Byli motivováni k hledání trvalého zaměstnání. Velká snaha byla směřována do aktivit klienta vedoucích k navrácení do způsobu života, který vedli před onemocněním (před hospitalizací). Velmi byly podporovány kontakty s rodinou, přáteli, bývalými spolupracovníky. Klientům byla nabízena podpora pro jednání s úřady, soudy a dalšími službami. Klientům byla poskytnuta maximální podpora při řešení obtížných situací (exekuce, žádosti o sociální příspěvky, apod.)

Na základě vzájemné dohody s uživatelem byla poskytována podpora zaměřená na nácvik dovedností, které směřují k lepší péči o vlastní osobu (důraz na pravidelné užívání medikace, podpora významu spolupráce s ošetřujícím lékařem, dodržování hygieny, péče o zevnějšek). Další oblasti, které se podpora věnovala, byla péče o bydlení (mapovány a podporovány byly dovednosti v oblasti vaření, údržby bytu, zajištění pravidelné platby za nájem, energie).

Za účelem usnadnění přechodu klienta z chráněného prostředí do samostatného bydlení a dle pravidel pro poskytování služby byly aktivně podporovány kontakty mezi jednotlivými oblastmi služeb vlastní organizace, ale i ostatními organizacemi (CHB ostatních NNO, PL Bohnice).

Podpora byla neustále přizpůsobována motivaci a možnostem uživatele tak, aby bylo dosaženo co nejvyšší kvality života konkrétního uživatele.

Pro lepší adaptaci na samostatné bydlení, mají klienti PSB možnost využívat podpory pracovníků oblasti CHB a to v mimořádných situacích (náhlé zhoršení zdravotního stavu, nepředpokládané osobní události apod.)

**U 23 osob (43%) byla v roce 2010 rehabilitace vyhodnocena jako úspěšná, tj. došlo k naplnění individuálních cílů uživatelů služby, u 6 osob (11%) nedošlo k naplnění individuálních cílů a u 24 osob (45%) nešlo hodnocení uskutečnit pro krátkou dobu poskytování služby.**

## Způsob hodnocení úspěšnosti služby:

- Pravidelné setkávání 1x měsíčně s vedoucí pro oblast bydlení + terapeut
- Pravidelné setkávání 1x 6 týdnů pracovní skupiny – vnitřní pravidla pro celou organizaci
- Pravidelné setkávání 1x měsíčně tým PSB
- Supervize terapeutického týmu

Uživatelé jsou do hodnocení služby zapojováni na neformálních setkáních uživatelů. K sebereflexi zároveň využíváme i jejich vyjádření ke službě v rámci jejich individuálních pohovorů. Rovněž se ke kvalitě služby mohou vyjadřovat formou stížností (i anonymně), které jsou následně řádně vyřizovány, buď odpovědí stěžovateli, nebo vyvěšením odpovědi na vývěsce v kanceláři terapeutů (u anonymů).

## Plán pro rok 2011

- Služba bude poskytována ve stejném rozsahu i v roce 2011.
- V rámci spolupráce s ostatními organizacemi a veřejnou správou budeme řešit palčivý problém nedostatku sociálních bytů pro uživatele naší cílové skupiny. Důsledkem je ztráta perspektivy úspěšné rehabilitace, neboť uživatelé se po úspěšném ukončení rehabilitačního procesu jednoduše nemají kam posunout.

## Chráněné bydlení

registrace 4970864

Službu „chráněné bydlení“ poskytuje BONA, o.p.s. od roku 1999. V současnosti je služba poskytována ve čtyřech samostatných komunitách. Služba je poskytována ve skupinové formě.

Obecným cílem služby je: Směřovat uživatele (osoby s duševním onemocněním) k soběstačnosti, kdy uživatel již nebude potřebovat podporu terapeutického týmu v míře a podobě, ve které je poskytována ve službě chráněného bydlení.

Sledovaná statistická data 2010	Chráněné bydlení skupinové
Celkem službu čerpalo	86 uživatelů
Muži	50 uživatelů
Ženy	36 uživatelů
Průměrný věk	40,8 let
Způsobilý/omezen/zbaven způsobilosti k právním úkonům	<ul style="list-style-type: none"><li>• Způsobilí: 47 uživatelů</li><li>• Omezeni: 14 uživatelů</li><li>• Zbaveni: 25 uživatelů</li></ul>
Praha/mimopražští	<ul style="list-style-type: none"><li>• Praha: 79 uživatelů</li><li>• Z toho Praha 8: 6 uživatelů</li><li>• Mimopražští: 7 uživatelů</li></ul>

PP dle stupně/ nepříznán	<ul style="list-style-type: none"> <li>• I. st.: 32 uživatelů</li> <li>• II. st.: 12 uživatelů</li> <li>• III. st.: 1 uživatel</li> <li>• IV. st.: 2 uživatelé</li> <li>• Nemá/nezjištěn: 26/13 uživ.</li> </ul>
Odkud klient nastoupil do služby	<ul style="list-style-type: none"> <li>• PLB: 71 uživatelů</li> <li>• Jiná org.: 1 uživatel</li> <li>• Jiná NNO: 2 uživatelé</li> <li>• PSB: 3 uživatelé</li> <li>• PA: 9 uživatelů</li> </ul>
Kam po využití služby odešel	<ul style="list-style-type: none"> <li>• PLB: 11 uživatelů</li> <li>• Vlastní byt: 10 uživatelů</li> <li>• Sociální byt: 0 uživatelů</li> <li>• PSB: 9 uživatelů</li> <li>• Jiná org.: 0 uživatelů</li> <li>• Jiná NNO: 3 uživatelé</li> <li>• Úmrtí: 0 uživatelů</li> </ul>
Dny ve službě (průměr)	227 dní
Úspěšnost služby	Úspěšná: 48 Neúspěšná: 17 Nešlo hodnotit: 21

Pozn.: PLB – Psychiatrická léčebna Bohnice  
 PSB – služba Podpora samostatného bydlení BONA, o.p.s.  
 NNO – nestátní nezisková organizace  
 PA – psychiatrická ambulance

### Změny v poskytování služby:

- V roce 2010 ve službě chráněného bydlení nedošlo k významnějším změnám. V případě bývalého pracoviště Chráněného bydlení „Mrštíkova“, které bylo v průběhu roku 2009 přemístěno na adresy Pod Čimickým hájem č.p.180 a č.p.178 bylo během roku 2010 intenzivně dbáno na stabilizaci chodu této části služby. Byly revidovány a doplňovány metodické a organizační směrnice k zajištění co nejkvalitnější péče našim uživatelům. S odstupem roku byla znatelná dobrá adaptace uživatelů na nové prostředí.
- V roce 2009 došlo k navýšení personálního vybavení v přímé péči. Organizace vytvořila 4 pracovní pozice - asistent terapeuta. Prakticky došlo k významnému navýšení objemu přímé péče na jednotlivých pracovištích. Tyto pozice byly zachovány i v zúctovacím období 2010 a během tohoto roku se potvrdilo, že vytvoření těchto pracovních pozic významně zvýšilo kvalitu poskytované péče uživatelům.
- Došlo k personálním změnám na pozicích vedoucích terapeutů a asistentů terapeutů z důvodu přechodů zaměstnanců na jiné pracoviště.

### Kvalitativní zhodnocení služby:

Nástrojem pro hodnocení kvality služby je průběžné hodnocení práce s uživatelem. Na konci kalendářního roku, stejně jako při ukončení poskytování služby, provádíme shrnuté hodnocení práce s uživatelem. Na hodnocení i shrnutí se podílí přímo uživatelé (individuálně).



V uplynulém roce došlo k aktualizaci vnitřních pravidel organizace s cílem naplňovat Standardy sociální péče. V této souvislosti byli uživatelé zapojováni do pracovních skupin, kde společně s terapeutickým personálem řešili problematiku vnitřních pravidel.

**U 48 osob (56%) byla v roce 2010 rehabilitace vyhodnocena jako úspěšná, tj. došlo k naplnění individuálních cílů uživatelů služby, u 17 osob (20%) nedošlo k naplnění individuálních cílů.**

**U 21 osob (24%) nešlo hodnocení uskutečnit pro krátkou dobu poskytování služby.**

### Způsob hodnocení úspěšnosti služby:

Zhodnocení naplňování individuálního plánu uživatele, tj. posouzení zda je dosahováno osobních cílů, probíhá pravidelně a spolupracuje na něm uživatel a terapeut. Dále probíhá pravidelné hodnocení uživatele, v kterém jsou posuzovány i jiné vlivy služby na uživatele, než ty, na kterých spolupracuje uživatel a pracovník v rámci individuálního plánu nebo dohody o podpoře.

- Denní komunita – jedná se o každodenní setkání uživatelů a vedoucího terapeuta, příp. asistenta terapeuta, kde se řeší hodnocení služby, provozní a organizační záležitosti.
- Pravidelné setkávání 1x měsíčně s vedoucí pro oblast bydlení + hlavní terapeut, asistent terapeuta
- Pravidelné setkávání 1x měsíčně terapeutický tým (terapeut+asistent terap.+recepční služby)
- Pravidelné setkávání 1x měsíčně terapeutický tým CHB (terapeuti z jednotlivých středisek)
- Pravidelné setkávání 1x 6 týdnů pracovní skupiny – vnitřní pravidla pro celou organizaci
- Supervize terapeutického týmu
- Klienti mohou využívat tzv. Schránek připomínek, námětů a stížností (možno i anonymně)
- Významné zpětné vazby ve formě názorů na službu se organizaci dostává i ze strany stážistů, příbuzných, přátel a opatrovníků klientů.

### Plán pro rok 2011

Během uplynulého období se velmi osvědčilo vytvoření pracovních pozic asistentů terapeutů. Jejich činnost se jeví jako významný prvek ve zvyšování kvality poskytované služby, a proto plánujeme v roce 2011 posílit tyto pozice navýšením úvazku. V té souvislosti zároveň uvažujeme o redukcii poskytování recepčních (nočních) služeb, čímž chceme dát důraz na samostatnost našich uživatelů.

CHB KOCOURKOV, U DRAHANĚ 144, PRAHA 8



CHB POD ČIMICKÝM HÁJEM 180, PRAHA 8



CHB „VILA JITKA“, U DRAHANÉ 163, PRAHA 8



CHB POD ČIMICKÝM HÁJEM 200, PRAHA 8



## Sociální rehabilitace

registrace 8396961

BONA, o.p.s. poskytuje sociální službu sociální rehabilitace na území hl. m. Prahy lidem s duševní poruchou za účelem zisku, zlepšení, obnovení nebo udržení pracovních návyků a dovedností. Služba je poskytována od 1. 2. 2007.

Službu Sociální rehabilitace na chráněných pracovištích v roce 2010 využilo celkem 88 uživatelů (z toho 55 mužů a 33 žen). Oproti roku 2009 došlo k navýšení podpořených osob o 22 uživatelů.

Sledovaná statistická data	Sociální rehabilitace
Celkem službu čerpal	88 uživatelů
Muži	55 uživatelů
Ženy	33 uživatelů
Průměrný věk	38,8 let
Způsobilý/omezen/zbaven způsobilosti k právním úkonům	<ul style="list-style-type: none"><li>• Způsobilí: 58 uživatelů</li><li>• Omezeni: 10 uživatelů</li><li>• Zbaveni: 20 uživatelů</li></ul>
Praha/mimopražští	<ul style="list-style-type: none"><li>• Praha: 79 uživatelů</li><li>• Z toho Praha 8: 11 uživatelů</li><li>• Mimopražští: 9 uživatelů</li></ul>
Odkud klient nastoupil do služby	<ul style="list-style-type: none"><li>• PSB: 5 uživatelů</li><li>• Jiná org.: 17 uživatelů</li><li>• SRjp: 15 uživatelů</li><li>• CHB: 30 uživatelů</li><li>• PA: 21 uživatelů</li></ul>
Kam po využití služby odešel	<ul style="list-style-type: none"><li>• PLB: 3 uživatelé</li><li>• Domů: 11 uživatelů</li><li>• Pokračují: 50 uživatelů</li><li>• Běžný trh práce: 7 uživatelů</li><li>• SRjp: 8 uživatelů</li><li>• Jiná NNO: 8 uživatelů</li><li>• Úmrtí: 1 uživatel</li></ul>
Dny ve službě (průměr)	249 dní
Úspěšnost služby	Úspěšná: 60 uživatelů Neúspěšná: 4 uživatelé Nešlo hodnotit: 24 uživatelů

Pozn.: PLB – Psychiatrická léčebna Bohnice  
CHB - služba Chráněné bydlení BONA, o.p.s.  
PSB – služba Podpora samostatného bydlení BONA, o.p.s.  
SRjp – služba Sociální rehabilitace BONA, o.p.s. jiné pracoviště  
NNO – nestátní nezisková organizace  
PA – psychiatrická ambulance

Vedoucí pro oblast práce vede pořadník zájemců o službu. V tomto pořadníku je průběžně evidováno cca 15 osob, kterým nemůže být služba poskytnuta z důvodu naplnění kapacity.

## Změny v poskytování služby:

V roce 2010 byla služba realizována na těchto pracovištích:

Dílna sklářská, U Drahaně 163, 181 00 Praha 8  
Dílna Technické služby, U Drahaně 143/b, 181 00 Praha 8  
Papírenská dílna, U Drahaně 143/b, 181 00 Praha 8  
Dílna Žitná (textilní), Žitná 23/610, 110 00 Praha 1

V souvislosti s dlouhodobým plánem organizace chceme výrazně rozšiřovat činnost Dílny Technické služby. V uplynulém roce došlo k navýšení počtu uživatelů této dílny. Zároveň naše organizace uzavřela nové pracovní zakázky v okolí sídla organizace, což vede ke zvyšování pracovní samostatnosti uživatelů a zároveň jim tak vytváříme přirozenější prostředí volného pracovního trhu.

Došlo k personálním změnám na pozicích vedoucích terapeutů z důvodu přechodů zaměstnanců na jiné pracoviště a nástupu na MD.

## Průběh a zhodnocení služby:

V uplynulém roce odešlo 7 uživatelů na běžný pracovní trh, 8 uživatelů odešlo do jiných služeb přechodného nebo podporovaného zaměstnávání, 8 uživatelů změnilo pracoviště v rámci poskytované služby, 3 uživatelé odešli do Psychiatrické léčebny Bohnice, 11 uživatelů odešlo do vlastního bydlení (práce doma) a u 50 uživatelů rehabilitace stále probíhá.  
Průměrná délka využívání služby: 249 dní

**U 60 osob (68%) byla v roce 2010 rehabilitace vyhodnocena jako úspěšná, tj. došlo k naplnění individuálních cílů uživatelů služby, u 4 osob (5%) nedošlo k naplnění individuálních cílů a u 24 nových uživatelů (27%) nešlo hodnocení uskutečnit pro krátkou dobu poskytování služby.**

V rámci této služby realizujeme prodejní a prezentační akce na jarmarcích a trzích řemeslných technik, kde uživatelé aktivně prezentují služby organizace a podílejí se na prodeji výrobků. Akce probíhají převážně o víkendech a účastní se jich terapeuti a uživatelé. V roce 2010 proběhlo okolo 20 akcí.

## Způsob hodnocení úspěšnosti služby:

Na počátku rehabilitačního procesu je budování vztahu mezi uživatelem a pracovníkem. Pokud uživatel nemá formulovány cíle, nebo pokud nemá přesnou představu o možnostech a formách v jakých ho pracovník může podpořit při naplňování jeho cílů, pak na základě jejich kontaktu jsou mapovány potřeby uživatele, jeho možnosti, možnosti pracovníka a prostředí, schopnosti uživatele a jeho omezení. Na základě toho jsou stanoveny cíle, na kterých uživatel a pracovník spolupracují. Pracovníci BONA, o.p.s. se při spolupráci řídí pravidly pro individuální plánování, využívají individuálních plánů a dohod o podpoře. Tyto nástroje slouží nejen k plánování podpory, ale i k hodnocení a zpětné vazbě. Teprve na základě toho je možné vyhodnotit jednotlivé kroky a jejich efektivitu. V každé fázi rehabilitačního procesu je možné se vrátit.

BONA, o.p.s. se zavazuje k tomu, že s uživatelem vypracuje do jednoho měsíce od nástupu individuální plán. Individuální plány jsou vypracovávány ve spolupráci uživatele a terapeuta, a to na základě zakázky, která je předběžně formulována již při vstupních pohovorech se zájemcem o službu a dále dle aktuálních potřeb uživatele během pobytu. Cíle uživatele by měly být zaměřeny především na nácvik pracovních a sociálních návyků a dovedností. Samotný plán a jeho naplňování vede ke zmenšení, kompenzaci nebo překonání překážek na cestě k realizaci celkového cíle. Je stanoven také dlouhodobý plán, který ukazuje směr, kterým se chce uživatel vydat po ukončení pracovní rehabilitace



(přechod do jiné dílny, zaměstnání na běžném trhu práce apod.). Vzniku individuálního plánu uživatele předchází orientace uživatele (i pracovníka) a mapování základních potřeb. Plán je zpracováván společně uživatelem a terapeutem/patronem takovým způsobem, aby byl pro uživatele srozumitelný (tzn. jsou stanoveny náležitosti, které by v něm měly být obsaženy, ale nikoli forma). Během doby, kdy uživatel využívá služby sociální rehabilitace v chráněném pracovišti, může být vypracováno více individuálních plánů nebo dohod o podpoře dle toho, jak se mění schopnosti či motivace uživatele služby.

## Plán pro rok 2011

Služba Sociální rehabilitace bude poskytována i v roce 2011. Hlavním cílem činnosti bude zajištění stávajícího objemu poskytované sociální péče a rozšíření činnosti Dílny Technické služby. V případě dobrých finančních možností chceme rozšiřovat počty rehabilitačních míst, personální vybavení a zároveň nové detašované pracoviště. Dalším cílem pro rok 2011 je realizace sociálně-rehabilitačního klubu – Občerstvení U kocoura v oblasti Starých Bohnic. Tento projekt je však plně odvislý od finanční situace a spolupráce s partnerskou organizací Nadace Bona. V případě úspěšného otevření bychom vytvořili 24 nových rehabilitačních míst.

SKLÁŘSKÁ DÍLNA, U DRAHANĚ 163, PRAHA 8



PAPÍRENSKÁ DÍLNA, U DRAHANĚ 143B, PRAHA 8



TECHNICKÉ SLUŽBY, U DRAHANĚ 143B, PRAHA 8



## Doplňkové činnosti

### Polyfunkční centrum Dvojí svět – obchod

Adresa: Žitná 23/610, 110 00 Praha 1

Telefon: 222 231 018

E-mail: [dvoji.svet@bona-ops.cz](mailto:dvoji.svet@bona-ops.cz)

Webové stránky a E-shop: [www.dvojisvet.cz](http://www.dvojisvet.cz)

Otevírací doba:

PO, ST 9:00 - 17:00

ÚT, ČT 9:00 - 18:00

PÁ 9:00 - 14:00



Obchůdek Dvojí svět, jenž propojuje spolupráci neziskové organizace BONA, o.p.s. s veřejností, plní poslání začleňovat lidi s duševní poruchou do společnosti, a to právě tím, že uvádí na trh jejich výrobky. Naši klienti výrobky vlastnoručně vyrábí za asistence terapeutů v chráněných dílnách, nebo zcela samostatně. Podporujeme také klienty jiných organizací stejného nebo podobného zaměření. A radost máme z prodeje výrobků našich bývalých klientů, kteří jsou již zapojeni do běžného pracovního trhu a chuť kreativně tvořit je neopustila.

Souhrnem tedy v obchodě prodáváme výrobky lidí s duševní poruchou nebo s postižením, které byly vyrobeny v chráněných dílnách případně v rámci pracovní terapie v neziskových organizacích nebo psychiatrických léčebnách celé ČR.

Součástí obchůdku je i galerie, ve které vystavujeme díla lidí s duševní poruchou z celé ČR, výstava je obměňována jednou za 2 měsíce. Prodejní galerie je otevřena celoročně pro širokou veřejnost.



NEPŘÍVĚTVIVÉ PROSTŘEDÍ VEDLE HLAVNÍ VÝLOHY JSME VYLEPŠILI NOVOU UPOUTÁVKOU NA NÁŠ OBCHŮDEK



## Socioterapeutické centrum U Kocoura

Hlavní činností centra bylo v roce 2010 provozování Knihovny U Kocoura. Další činnosti centra jakými byly v minulosti promítání filmů, cestovatelské besedy a kurzy pro veřejnost plánujeme obnovit v roce 2011.

## Knihovna U Kocoura

Adresa: U Drahaně 143b, 181 00 Praha 8  
Telefon: 283 853 090

Otevírací doba:  
pondělí až pátek od 13:00 do 16:30 hod.

Nabízíme:

- půjčování knih, novin, časopisů zdarma – zájemci si mohou vybrat z celé řady žánrů: česká a světová klasická literatura, romány, životopisy, poezie, dětská literatura, dobrodružná literatura, science fiction, naučná a odborná literatura...
- možnost využívat klidu naší čítárny, můžete si přinést i četbu vlastní.
- informační a poradenské knihovnické služby.
- internet



## Provoz trafiky v areálu PL Bohnice

Adresa: Ústavní 91, Praha 8  
Telefon: 284 016 118

Provozní doba:

PO – ČT 6:30 – 17:00

PA 6:30 – 16:00

SO, NE 10:30 – 16:00

Další doplňkovou činností naší organizace je provozování trafiky v hlavní budově Psychiatrické léčebny Bohnice. Vedle prodeje běžného sortimentu trafiky nabízíme prodej drogistického zboží, malého občerstvení a výrobků, které vznikají v našich pracovních dílnách.

## Zaměstnávání osob se zdravotním postižením

V rámci našich jednotlivých provozů vytváříme chráněná pracovní místa většinou na pracovní úvazek 0,5. Zájemci o toto zaměstnání musí splňovat jasně stanovené podmínky (např. pracovní a řemeslné dovednosti). Většinou se jedná o uživatele, kteří úspěšně prošli službou sociální rehabilitace.



## Zpráva o hospodaření

### VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY k 31.12.2010

A. NÁKLADY	Číslo	Stav k 31.12.2010		
	ř.	Hlavní činnost	Doplňková čin.	Celkem
<b>A.I. Spotřebované nákupy celkem</b>	1	410 884	4 601 640	5 012 524
A.I.1. Spotřeba materiálu	2	223 036		223 036
A.I.2. Spotřeba energie	3	187 848	64 495	252 343
A.I.3. Spotřeba ostatních neskladovatelných položek	4	0		0
A.I.4. Prodané zboží	5	0	4 537 145	4 537 145
<b>A.II. Služby celkem</b>	6	1 271 135	270 729	1 541 864
A.II.5. Opravy a udržování	7	51 882	2 223	54 105
A.II.6. Cestovné	8	18 251		18 251
A.II.7. Náklady na reprezentaci	9	11 001		11 001
A.II.8. Ostatní služby	10	1 190 001	268 506	1 458 507
<b>A.III. Osobní náklady celkem</b>	11	9 938 390	532 757	10 471 147
A.III.9. Mzdové náklady	12	7 546 522	397 581	7 944 103
A.III.10. Zákonné sociální pojištění	13	2 367 791	135 176	2 502 967
A.III.11. Ostatní sociální pojištění	14			0
A.III.12. Zákonné sociální náklady	15			0
A.III.13. Ostatní sociální náklady	16	24 077		24 077
<b>A.IV. Daně a poplatky celkem</b>	17	425	0	425
A.IV.14. Daň silniční	18	425		425
A.IV.15. Daň z nemovitosti	19			0
A.IV.16. Ostatní daně a poplatky	20		0	0
<b>A.V. Ostatní náklady celkem</b>	21	71 350	0	71 350
A.V.17. Smluvní pokuty a penále	22			0
A.V.18. Ostatní pokuty a penále	23			0
A.V.19. Odpis nedobytné pohledávky	24	1 220		1 220
A.V.20. Úroky	25			0
A.V.21. Kursové ztráty	26			0
A.V.22. Dary	27			0
A.V.23. Manka a škody	28	1 000	0	1 000
A.V.24. Jiné ostatní náklady	29	69 130	0	69 130
<b>A.VI.25. Odpisy, prod. majetek, tvorba rezerv a opr. pol. celkem</b>	30	7 105	0	7 105
A.VI.25. Odpisy dlouhodobého majetku	31	7 105		7 105
A.VI.26. Zůstatková cena prodaného dlouhod. hm a nehm. majetku	32	0		0
A.VI.27. Prodané cenné papíry a podíly	33	0		0
A.VI.28. Prodaný materiál	34	0		0
A.VI.29. Tvorba rezerv	35	0		0
A.VI.30. Tvorba opravných položek	36	0		0
<b>A.VII. Poskytnuté příspěvky celkem</b>	37	0	0	0
A.VII.31. Poskytnuté příspěvky zúčtovné mezi organizacemi	38	0		0
A.VII.32. Poskytnuté členské příspěvky	39	0	0	0
<b>A.VIII. Daň z příjmu celkem</b>	40	0	0	0
A.VIII.33. Dodatečné odvody daně z příjmu	41	0		0
<b>NÁKLADY CELKEM</b>	42	11 699 289	5 405 126	17 104 415



## VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY (pokračování)

B. VÝNOSY	číslo ř.	Stav k 31.12.2010		
		Hlavní činnost	Doplňková čin.	Celkem
<b>B.I.Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem</b>	43	3 182 222	5 549 706	8 731 928
B.I.1. Tržby za vlastní výroby	44	0	0	0
B.I.2. Tržby z prodeje služeb	45	3 182 222	32 298	3 214 520
B.I.3. Tržby za prodané zboží	46	0	5 517 408	5 517 408
<b>B.II. Změna stavu vnitroorganizačních zásob celkem</b>	47	0	0	0
B.II.4. Změna stavu zásob nedokončené výroby	48	0	0	0
B.II.5. Změna stavu zásob polotovarů	49	0	0	0
B.II.6. Změna stavu zásob výrobků	50	0	0	0
B.II.7. Změna stavu zvířat	51	0	0	0
<b>B.III. Aktivace celkem</b>	52	71 649	0	71 649
B.III.8. Aktivace materiálu a zboží	53	71 649	0	71 649
B.III.9. Aktivace vnitropodnikových služeb	54	0	0	0
B.III.10. Aktivace dlouhodobého nehm.majetku	55	0	0	0
B.III.11. Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	56	0	0	0
<b>B.IV. Ostatní výnosy celkem</b>	57	10 962	0	10 962
B.IV.12. Smluvní pokuty a úroky z prodlení	58	0	0	0
B.IV.13. Ostatní pokuty	59	0	0	0
B.IV.14. Platby za odepsané pohledávky	60	0	0	0
B.IV.15. Úroky	61	448	0	448
B.IV.16. Kurzové zisky	62	0	0	0
B.IV.17. Zúčtování fondů	63	0	0	0
B.IV.18. Jiné ostatní výnosy	64	10 514	0	10 514
<b>B.V. Tržby z prodeje maj.zúčt.rezerv a opr.polož.cel.</b>	65	0	0	0
B.V.19. Tržby z prodeje dlouhod.nehm. a hmot.majetku	66	0	0	0
B.V.20. Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	67	0	0	0
B.V.21. Tržby z prodeje materiálu	68	0	0	0
B.V.22. Výnosy z krátkodobého finančního majetku	69	0	0	0
B.V.23. Zúčtování rezerv	70	0	0	0
B.V.24. Výnosy z dlouhodobého majetku	71	0	0	0
B.V.25. Zúčtování opravných položek	72	0	0	0
<b>B.VI.Přijaté příspěvky celekm</b>	73	3 798 946	0	3 798 946
B.VI.26. Přijaté příspěvky zúčtované mezi org.složkami	74	3 798 946	0	3 798 946
B.VI.27. Přijaté příspěvky (dary)	75	0	0	0
B.VI.28. Přijaté členské příspěvky	76	0	0	0
<b>B.VII. Provozní dotace celkem</b>	77	3 989 000	0	3 989 000
B.VII.29 Provozní dotace	78	3 989 000	0	3 989 000
<b>B.VIII. Výnosy celkem</b>	79	11 052 779	5 549 706	16 602 485
<b>C. Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	80	-646 510	144 580	-501 930
C.I.34 Daň z příjmu	81	xxxxxxxxxx	xxxxxxxxxx	0
<b>D. Výsledek hospodaření po zdanění</b>	82	xxxxxxxxxx	xxxxxxxxxx	-501 930

## Členění příjmů BONA,o.p.s. dle zdrojů financování v roce 2010

Zdroj financování	Objem [Kč]	% z celk.objemu
Granty Ministerstva práce a sociálních věcí ČR	3 989 000	31,4%
Granty hlavního města Prahy	585 400	3,5%
Příspěvky Úřadu práce hl.m. Prahy	2 654 430	16,0%
Grant Nadace Bona	176 158	1,1%
Vlastní činnost	1 752 399	10,6%
Příspěvky klientů	1 462 121	8,8%
Vedlejší činnost	5 517 408	33,2%
Dary	102 958	0,6%
Ostatní příjmy	362 611	2,2%
<b>Celkem</b>	<b>16 602 485</b>	<b>100,0%</b>

## Struktura nákladů BONA, o.p.s. v roce 2010

Nákladová položka	Objem [Kč]	% z celk.objemu
materiál	223 036	1,3%
energie	252 343	1,5%
prodané zboží	4 537 145	26,5%
opravy a udržování majetku	54 105	0,3%
cestovné	18 251	0,1%
náklady na reprezentaci	11 001	0,1%
služby	1 458 507	8,5%
osobní náklady	10 447 070	61,1%
odpisy	7 105	0,0%
ostatní náklady	95 853	0,6%
<b>celkem</b>	<b>17 104 416</b>	<b>100,0%</b>

## Členění nákladů dle základních činností

Druh činnosti	Celk.nákl. [Kč]	% z celk.nákladů
sociální služby	8 772 902	51,3%
správa společnosti	2 926 388	17,1%
vedlejší činnost	5 405 126	31,6%
<b>celkem</b>	<b>17 104 416</b>	<b>100,0%</b>

**R O Z V A H A** k 31.12.2010 [hodnoty v Kč]

<b>AKTIVA</b>	číslo ř.	Stav k 1.1.10	Stav k 31.12.10
<b>A. Dlouhodobý majetek celkem</b>	1	42 626	35 521
<b>A.I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem</b>	2	270 641	270 641
A.I.2. Software	4	270 641	270 641
<b>A.II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem</b>	10	2 466 819	2 376 661
A.II.4. Samostatné movité věci a soubory mov.věcí	14	108 263	108 263
A.II.7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek	17	2 358 556	2 268 398
<b>A.III. Dlouhodobý finanční majetek celkem</b>	21	0	0
<b>A.IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem</b>	29	-2 694 834	-2 611 781
A.IV.2. Oprávky k softwaru	31	-270 641	-270 641
A.IV.7. Oprávky k sam.mov.věc. a souborům mov.v.	36	-65 637	-72 742
A.IV.10. Oprávky k drobnému dlouhod.hm.majetku	39	-2 358 556	-2 268 398
<b>B. Krátkodobý majetek celkem</b>	41	4 190 468	3 896 975
<b>B.I. Zásoby celkem</b>	42	145 550	152 768
B.I.7. Zboží na skladě a v prodejnách	49	145 550	152 768
<b>B.II. Pohledávky celkem</b>	52	989 646	1 107 447
B.II.1. Odběratelé	53	137 691	162 778
B.II.4. Poskytnuté provozní zálohy	56	74 165	105 370
B.II.5. Ostatní pohledávky	57	777 790	839 299
<b>B.III. Krátkodobý finanční majetek celkem</b>	72	3 046 905	2 622 628
B.III.1. Pokladna	73	123 881	94 377
B.III.2. Ceniny	74	0	0
B.III.3. Účty v bankách	75	2 923 024	2 528 251
<b>B.IV. Jiná aktiva</b>	81	8 367	14 132
B.IV.1. Náklady příštích období	82	8 367	14 132
B.IV.2. Příjmy příštích období	83	0	0
<b>AKTIVA CELKEM</b>	85	4 233 094	3 932 496

## R O Z V A H A (pokračování)

[hodnoty v Kč]

<b>PASIVA</b>	číslo ř.	Stav k 1.1.10	Stav k 31.12.10
<b>A. Vlastní zdroje celkem</b>	86	3 111 369	2 613 364
<b>A.I. Jmění celkem</b>	87	138 704	142 630
A.I.1. Vlastní jmění	88	138 704	142 630
<b>A.II. Výsledek hospodaření celkem</b>	91	2 972 665	2 470 734
A.II.1. Účet výsledku hospodaření	92	xxxxxxxxxxxxx	-501 931
A.II.2. Výsledek hospodaření ve schval.říz.	93	1 784 021	xxxxxxxxxxxxx
A.II.3. Nerozdělený zisk,neuhr.ztráta min.let	94	1 188 644	2 972 665
<b>B.Cizí zdroje celkem</b>	95	1 121 725	1 319 132
<b>B.I. Rezervy celkem</b>	96	0	0
<b>B.II. Dlouhodobé závazky celkem</b>	98	0	0
<b>B.III. Krátkodobé závazky celkem</b>	106	1 121 725	1 319 132
B.III.1. Dodavatelé	107	133 832	136 854
B.III.4.Ostatní závazky	110	1 522	0
B.III.6. Ostatní závazky vůči zaměstnancům	112	513 951	566 095
B.III.7. Závazky k instit.soc.zab.a zdr.poj.	113	225 594	278 906
B.III.10. Daň z přidané hodnoty	116	41 381	47 187
B.III.11.Ostatní daně a poplatky	117	37 864	48 049
B.III.13. Závazky k rozsp.orgánů úz.sam.cel.	119	0	0
B.III.17. Jiné závazky	123	93 416	136 671
B.III.22. Dohadné účty pasivní	128	74 165	105 370
<b>B.IV. Jiná pasiva celkem</b>	130	0	0
B.IV.1. Výdaje příštích období	131	0	0
<b>PASIVA CELKEM</b>	134	4 233 094	3 932 496

## Výrok auditora

### Výrok auditora

Podle mého názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace společnosti **BONA o. p. s.** k 31.12.2010 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok 2010 v souladu s českými účetními předpisy.

### Zpráva o jiných požadavcích stanovených zákony nebo předpisy

V účetnictví **BONA o.p.s.** je zobrazeno reálně a věrně hospodaření s prostředky MPSV, které obdržela společnost jako provozní dotaci. **BONA o.p.s.** dodržuje obecně závazné právní předpisy i pravidla stanovená pro příjemce dotací. Veškeré operace s prostředky dotace MPSV jsou řádně evidovány v účetnictví **BONA o.p.s.** na samostatných analytických účtech.



ing. Eva Špaňárová  
číslo osvědčení o zápisu do seznamu auditorů 1052  
02. 06. 2011

## Poděkování

Děkujeme těm, kteří finančně či materiálně podpořili činnost naší organizace.  
Pomohli tak k naplnění našeho poslání - začleňovat osoby s duševní poruchou do běžného života.

## Sponzorské dary

Nadace Bona 300 000,- Kč  
ALBI Česká republika, a.s. 100 000,- Kč  
Alan Plewka – el.pračka  
Kapucínský klášter 2 703,- Kč  
Nejmenovaný dárcce - el.spotřebiče v hodnotě: 1 748,- Kč  
Mgr. Tomáš Očadlík, RGT Servis - DVD přehrávač

## Hlavní veřejné finanční zdroje

Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR  
Hlavní město Praha  
Městská část Praha 8

## Zvláštní poděkování

Nadaci Bona a její paní ředitelce Jitce Štambachové za podporu a spolupráci.

## Naši partneři a spolupracující subjekty

Baobab, o.s.  
Esethelp, o.s.  
Fokus Praha, o.s.  
Green Doors, o.s.  
Hotel Adria Praha  
Nadace Bona  
PL Bohnice  
Vida, o.s.



USILUJE O OPĚTOVNÉ ZAČLENĚNÍ LIDÍ  
S DUŠEVNÍ PORUCHOU DO SPOLEČNOSTI

od roku 1999



Poskytujeme tyto sociální služby:

- CHRÁNĚNÉ BYDLENÍ
- PODPORA SAMOSTATNÉHO BYDLENÍ
- SOCIÁLNÍ REHABILITACE – Chráněné dílny

[www.bona-ops.cz](http://www.bona-ops.cz)

BONA, o.p.s., Pod Čimickým hájem 177/1, Praha 8  
tel. 283 853 163